

**Zeitschrift:** Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali

**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 52 (2005)

**Heft:** 6

**Artikel:** Promoteur de la protection civile internationale honoré

**Autor:** Mathey, René

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-370264>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



RÉCEPTION À L'OIPC À LANCY

# Promoteur de la protection civile internationale honoré

C'est au terme de la (38<sup>e</sup>) session du Conseil exécutif de l'OIPC que s'est tenue la désormais traditionnelle garden party. Celle-ci permet de réunir les Etats membres ainsi que des représentants des autorités genevoises, de l'UGPS et autres experts participant aux diverses actions de l'OIPC en Suisse et à l'étranger. Le DFAE était représenté à cette occasion par M<sup>me</sup> Heizmann.



RENÉ MATHEY

Une brève cérémonie a permis d'honorer Milan Bodi, premier secrétaire général de l'OIPC, représenté pour la circonstance par son épouse. Pour la petite histoire, Milan Bodi a été secrétaire général de 1966 à 1987. Il a, entre autres, porté l'OIPC au rang des organismes intergouvernementaux en 1972, année au cours de laquelle elle a acquis son statut diplomatique d'organisation internationale.

Ainsi, c'est le secrétaire général actuel de l'OIPC, Nawaf Al-Sleibi, de Jordanie, qui a remis les insignes de commandeur dans l'ordre international de la protection civile à M<sup>me</sup> Bodi, visiblement émue.

Cela a été aussi l'occasion pour les représentants des pays membres de prendre connaissance, voire de passer «commande», de matériel, soit de la PCI suisse ou encore de divers matériels médicaux. □



De g. à dr.: Philippe Wassmer, directeur de la Sécurité civile, Jean-Michel Landert, col EMG, Nawaf Al-Sleibi et Pascal Gondrand, président de l'UGPS et directeur de cabinet à l'OIPC.

Remise de l'insigne de commandeur à M<sup>me</sup> Bodi par Nawaf Al-Sleibi, secrétaire général de l'OIPC.

L'exposition de matériel à remettre aux pays membres.

